

现在的生活中大家购物基本上已经很少用到现金，要么直接刷卡 ( swipe the card ) ，要么手机支付，方便很多。但是不管是刷卡，还是手机支付，都会牵扯到输入密码的问题，今天，就来跟大家分享一下“密码”的地道表达吧！

银行卡密码的英文不是password? 那是...

提到密码，大家的第一反应可能会是“password”，算是一个非常common的词汇，但“银行卡密码”的英语其实不是“password”，如果你是在国外生活或者旅游的话，你会发现在输入密码这个环节，柜台职员提醒你输入密码，并不会用password这个词，取而代之的是PIN这三个字母，举个例子：

Your PIN number, please.

请输入你的密码。

什么是PIN number ?

Pin number 的全称是Personal Identification Number，中文释义：个人身份识别数字

。PIN是纯数字的密码，通常由一串数字组成，也就是就是我们平时取钱时输入的纯数字密码（我们的银行卡密码一般都是数字对吧，所以用PIN number来表达）。

PIN 在书写时全都应大写。专指在提取现金、办理银行业务的时候需要在数字键盘上输入的个人账户密码。

举个例子：

Is your bank card lost, stolen or you forgot the PIN number?

您的银行卡是丢了、被盗了，还是您忘记密码了？

什么是password呢？

在密码学

上，它们的意思是“纯数字”“组合码”“码中码”，上文提到PIN是一大串数字，而 password

并不限于数字。

它可以是指纹，可以是数字或图案，就连“人脸识别”“声波识别”也是password的一种，这些不限制载体的密码都可以被称之为password。

password它由单词“pass 通过”和“word 字”成，“password”原本的意思是“通过、进入某处所需的暗语”。

用苹果手机的小伙伴可能更容易感受到两者的不同：

如图，解锁时，需要输入的就是PIN，而在App store或者使用银行卡软件消费的时候，需要输入的，则是password.

举个例子：

I can't let you in unless you give the password.

你说出口令我才能让你进来。

code又是什么意思？

单词 “code” 作名词使用的时候，也有 “密码” 的含义。但它既不能与 PIN 替换，也不等同于 “password” 。“Code” 强调用字母、符号代表原始的信息从而得到的 “代码”。比如，国家或地区的 “区号” 是 “area code” 或 “dialling code” 。

总而言之：

- ① “PIN” 的意思是 “个人身份识别码”，指 “在办理银行等业务时输入的，由一串数字组成的密码” 也就是银行卡密码；
- ② 而 “password” 的本意是 “通关暗语”，但现在它多用来泛指登录账户时需要的 “密码”，“password” 中并不只包括数字，也可以指代面部识别；
- ③ 最后，“code” 的意思是 “代码”。

这三种表达的区别你学会了吗？